

## **DISPOSIZIONI DEL CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE PER PRODOTTI AUTOMOBILISTICI**

Il presente Contratto di licenza con l'utente finale ("EULA") è un contratto che intercorre tra Voi e TomTom International B.V. ("TomTom"). Acconsentite al fatto che il presente EULA sia valido ed efficace al pari di qualsiasi altro accordo scritto e negoziato, da voi sottoscritto. Il presente EULA disciplina l'utilizzo del software TomTom, dei servizi e di qualsiasi materiale reso disponibile da e per conto di TomTom (collettivamente denominati i "Servizi").

Si prega di prestare particolare attenzione alla lettura del presente EULA. Facendo clic sul pulsante "Accetto" di seguito, accettate tutti i termini e le condizioni del presente EULA. La concessione in licenza e l'utilizzo dei Servizi non saranno consentiti senza previa accettazione dei termini della presente licenza.

1) **CONCESSIONE DI LICENZA:** a seguito dell'accettazione dei termini previsti dal presente EULA Vi viene concessa una licenza non esclusiva, personale e non trasferibile per l'utilizzo dei Servizi, per uso personale e non commerciale soggetto ai termini del presente EULA e unicamente in combinazione con il dispositivo hardware integrato nel Vostro veicolo. La presente Licenza non Vi concede alcun diritto ad ottenere futuri upgrade, integrazioni o aggiornamenti dei Servizi. Qualora otteniate eventuali upgrade, aggiornamenti o integrazioni dei Servizi, il relativo utilizzo sarà disciplinato dal presente EULA e dalle sue eventuali modifiche, a meno che tali upgrade, aggiornamenti o integrazione siano accompagnati da altri termini che, in tal caso, troveranno applicazione.

2) **RESTRIZIONI:** sono vietati il noleggio, il prestito, la presentazione in pubblico, l'esecuzione, la diffusione o qualsiasi altro tipo di distribuzione dei Servizi. Ad eccezione di quanto consentito dalla normativa applicabile, non Vi è consentito, e non consentirete ad alcuno di copiare o modificare i Servizi o parte di essi, o di analizzare gli stessi attraverso procedure di decodificazione, decompilazione o disassemblaggio.

Relativamente al TomTom Places Service non sarà consentito: (i) modificare, alterare, correggere, unire o altrimenti cambiare i risultati della ricerca dal formato od ordine in cui vengono inviati al Vostro dispositivo tramite il TomTom Places Service; non saranno consentiti la modifica, l'alterazione, la correzione o qualsiasi altro cambiamento dei marchi registrati che vengono visualizzati come parte dei risultati della ricerca, (ii) combinare, mescolare o unire i risultati di ricerca con altri risultati di servizi di ricerca, tra cui Google Local Search, (iii) vendere, commercializzare, vendere tramite agenzia o comunque trarre reddito, direttamente o indirettamente, o permettere a terzi di trarre reddito, dai risultati della ricerca, (iv) intraprendere alcuna azione che possa impedire, ostacolare, distorcere o comunque interferire con la capacità di TomTom di calcolare i ricavi pubblicitari generati dai risultati della ricerca.

3) **TITOLARITÀ:** i diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, industriale e/o proprietà dei Servizi appartengono a TomTom e/o ai suoi fornitori. TomTom Vi concede l'utilizzo del Software esclusivamente alle condizioni previste dal presente EULA. Tutti i diritti non specificamente concessi col presente EULA sono riservati a TomTom. Nella misura in cui sia applicabile, riconoscete di non aver alcun diritto di accesso ai Servizi sotto forma di codice sorgente ovvero in codice di sblocco o con commenti.

4) **RISERVATEZZA:** riconoscete ed accettate che i Servizi sono stati sviluppati con grossi investimenti di denaro e tempo da parte di TomTom e che gli stessi costituiscono segreto commerciale di TomTom e/o di terzi. Vi impegnate a mantenere la massima riservatezza in relazione ai Servizi e a non divulgare o consentire a terzi l'accesso ad essi.

5) **LICENZE SOFTWARE DI TERZI:** i Servizi possono utilizzare software di società esterne. Fermo restando quanto previsto ai punti 2, 3 e 4 sopra citati, l'utilizzo di materiali di terze parti inclusi nel Software potrebbe essere soggetto ad altri termini e condizioni. Informazioni ufficiali sul copyright nonché sulle condizioni di licenza specifiche di tali codici e algoritmi di software di terze parti possono essere consultate all'indirizzo <http://www.tomtom.com>. In questa sede accettate i termini e le condizioni relative a tali software di terze parti.

6) **GARANZIA LIMITATA:**

a) **RICONOSCETE CHE I SERVIZI NON SONO STATI SVILUPPATI PER SODDISFARE I VOSTRI REQUISITI INDIVIDUALI E CHE PERTANTO È VOSTRA RESPONSABILITÀ GARANTIRE CHE LE STRUTTURE E LE FUNZIONI DEI SERVIZI SODDISFINO LE VOSTRE ESIGENZE. TOMTOM NON PUÒ GARANTIRE, E NON GARANTISCE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEI SERVIZI SIA CONTINUO E PRIVO DI ERRORI. IN PARTICOLARE, VI RICORDIAMO CHE UTILIZZANDO SOFTWARE CON UN SISTEMA DI NAVIGAZIONE SI POSSONO VERIFICARE ERRORI DI CALCOLO PROVOCATI DALLE CONDIZIONI AMBIENTALI LOCALI E/O DA DATI INCOMPLETI. TOMTOM NON GARANTISCE CHE I SERVIZI SIANO IN GRADO DI INTERAGIRE CON ALTRI SISTEMI, DISPOSITIVI O PRODOTTI (AD ESEMPIO, SOFTWARE O HARDWARE).**

b) **NELLA MISURA IN CUI CIÒ SIA PERMESSO DALLA LEGGE APPLICABILE, TOMTOM E I SUOI FORNITORI FORNISCONO I SERVIZI "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E CON TUTTI I DIFETTI", E CON IL PRESENTE CONTRATTO ESCLUDONO OGNI GARANZIA E CONDIZIONE, SIA ESSA ESPLICITA, IMPLICITA O DERIVANTE DALLA LEGGE, COMPRESI, A TITOLO PURAMENTE ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO (SE PRESENTI), EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE, OBBLIGHI O CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE, AFFIDABILITÀ O DISPONIBILITÀ, PRECISIONE O COMPLETEZZA NELLA RISPOSTA O NEI RISULTATI, PER QUANTO RIGUARDA I SERVIZI E LA FORNITURA O MANCATA FORNITURA DI ASSISTENZA O ALTRI SERVIZI, INFORMAZIONI, SOFTWARE E CONTENUTI CORRELATI TRAMITE I SERVIZI O COMUNQUE DERIVANTI DALL'USO DEI SERVIZI. SONO INOLTRE ESCLUSE GARANZIE O CONDIZIONI DI QUIETO GODIMENTO E POSSESSO DEI SERVIZI O DI NON VIOLAZIONE RELATIVAMENTE AI SERVIZI.**

c) **TOMTOM RICORDA CHE È VOSTRA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ RISPETTARE LE NORME E IL CODICE DELLA STRADA (AD ESEMPIO, ADOZIONE DELLE MISURE DI SICUREZZA OBBLIGATORIE E/O RAGIONEVOLI E ADATTE, CURA E ATTENZIONE ADEGUATA E GENERALMENTE PREVISTA NELLA DATA SITUAZIONE, E PARTICOLARE CURA E ATTENZIONE**

DOVUTE ALL'USO DEI SERVIZI). TOMTOM NON SI ASSUME (E NEGA ESPRESSAMENTE) OGNI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI DANNI CAUSATI IN RELAZIONE ALL'USO DEI SERVIZI SU UN AUTOVEICOLO.

7) ) LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ:

a) Né TomTom né i suoi fornitori si assumono alcuna responsabilità (di natura contrattuale, per negligenza o di qualsiasi altra natura) nei Vostri confronti o nei confronti di terzi: (i) per qualsiasi incapacità nell'utilizzo di apparecchiature di terzi o di dati di accesso, perdita o alterazione di dati, perdita di affari, lucro cessante, perdita di fatturato e di risparmi attesi, interruzione dell'attività o simili) (sia che tali perdite o danni siano diretti o indiretti); o (ii) per qualsiasi perdita o danno indiretto, incidentale o consequenziale, in ciascun caso, derivanti dall'uso o dall'incapacità nell'utilizzo dei Servizi, e ciò anche nel caso in cui TomTom sia stata informata dell'eventualità del verificarsi di tali danni o perdite.

b) Indipendentemente dai danni che potreste subire per qualsiasi ragione (ivi compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i danni qui menzionati e i danni diretti o i danni generali derivanti dal contratto o altro), la responsabilità complessiva di TomTom e dei suoi fornitori derivante dal, o connessa al presente EULA sarà limitata all'importo da Voi effettivamente pagato per l'acquisto dei Servizi nei sei mesi precedenti a qualsiasi reclamo o serie di reclami relativi.

c) Fermo restando quanto previsto nelle clausole 7(a) e (b) e in qualsiasi altra disposizione contenuta nel presente EULA, la responsabilità di TomTom non sarà in alcun modo esclusa per infortuni o decessi dovuti a negligenza, dolo o colpa grave per cattiva condotta, frode o falsa dichiarazione o qualsiasi altra responsabilità che non possa essere esclusa dalla legge applicabile.

8) RISOLUZIONE: fatto salvo ogni altro eventuale diritto, TomTom ha facoltà di risolvere con effetto immediato il presente EULA in caso di mancato rispetto da parte Vostra di qualsiasi termine e condizione in esso contenuti. Le disposizioni del presente Contratto, le quali per loro stessa natura sopravvivranno anche dopo la risoluzione, conserveranno la propria efficacia anche a seguito della risoluzione del presente EULA. TomTom si riserva il diritto di cessare, con o senza preavviso, i servizi relativi ad upgrade, aggiornamenti e integrazioni fornitiVi o resiVi disponibili attraverso l'utilizzo dei Servizi.

9) COLLEGAMENTI A SITI DI TERZI: TomTom e altre terze parti coinvolte nell'offerta dei Servizi ("Terze parti") non sono responsabili del contenuto di alcun sito o servizio di terzi, di eventuali collegamenti in essi contenuti o di eventuali modifiche o aggiornamenti ai siti o ai servizi di terzi forniti attraverso i Servizi o in altro modo. TomTom (e, se applicabile, ciascuna Terza parte) fornisce tali collegamenti e l'accesso ai siti e ai servizi di terzi solo per motivi di praticità e l'inclusione di eventuali collegamenti o accessi non implica alcun riconoscimento dei siti o dei servizi di terzi da parte di TomTom o qualsiasi Terza parte. Qualsiasi utilizzo di tali link da parte di siti di terze parti e il modo in cui utilizzerete tali siti e collegamenti di terze parti sarà Vostra responsabilità e a Vostro rischio e non dovrete utilizzarli in maniera illegale o fraudolenta.

10) DIRITTI DEI TERZI: i terzi che non sono parte del presente EULA, non possono, ai sensi della normativa applicabile, fare affidamento o richiedere l'esecuzione di qualsiasi disposizione del presente EULA; ciò senza pregiudizio tuttavia per eventuali diritti o rimedi spettanti ai terzi ai sensi della normativa applicabile.

11) CONTRATTO INDIVISIBILE: il presente EULA (incluso ogni allegato o modifica che possono essere forniti con i Servizi) e qualsiasi altro termine o condizione applicabile rappresenta l'intero accordo tra Voi e TomTom relativamente ai Servizi, e sostituisce ogni comunicazione, proposta o dichiarazione, scritta o orale, precedente o contestuale attinente al Servizi o a qualunque altra materia disciplinata del presente EULA. In caso di divergenza tra i termini contenuti in qualsiasi politica TomTom e quelli del presente EULA, questi ultimi prevarranno. Nell'ipotesi in cui una qualsiasi disposizione del presente EULA sia ritenuta nulla, invalida, non applicabile o illecita, le altre disposizioni continueranno ad avere pieno vigore ed efficacia.

12) TRADUZIONI: la versione in lingua inglese rappresenta la versione autentica del presente EULA. Qualsiasi traduzione è fornita per soli fini di convenienza.

13) LEGGE APPLICABILE: il presente EULA e qualsiasi controversia ad esso collegata o comunque derivante dal presente EULA (inclusi eventuali reclami e controversie di natura non contrattuale) sono governati dalla legge vigente nei Paesi Bassi. È espressamente esclusa l'applicazione al presente EULA della convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di beni mobili. La risoluzione di qualsiasi controversia (inclusi i reclami e le controversie di natura non contrattuale) derivante dal presente EULA sarà affidata ai Tribunali di Amsterdam (Paesi Bassi), che avranno giurisdizione esclusiva su tali controversie.

Per eventuali chiarimenti in merito al presente EULA o qualora desideriate contattare TomTom per qualunque ragione, potete visitare il sito di TomTom al seguente indirizzo web: <http://www.tomtom.com>.